Vol. 27 No 7543 Friday, March, 4 1932 **TAIRIKU NIPPO** 昭和七年三月四日（金曜日）第七千五百四十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙

株式會社 大陸日報社
代表者 山崎壽
晩香坡市東カドバ街二一五
電話 ヴェ五五三三

◇世間話◇

日本人に兒の多い理由

南北生

日本も、戰後電化で、世界第一の、野球が盛され、日本は依然として世界一といふことになつて居たやうでしたが、日米大戰、ビタミン說の力から明して、次の如く言つてゐる學者がありました。

「ビタミン・イーは繁殖を支配する成分であつて、白鼠を生れ粉末で飼育すると、繁殖は完全であるが繁殖が少い。イーの含まない米本飼料で白鼠を飼育して、不妊症に陷つたものに、小麥胚子油を得て二十五ミリグラム與へるとこれが恢復するビタミン・イーが主として動物性脂肪中に豐富にあるのに對して、イーは植物性脂肪中に多い。動物性食品に多く攝取する日本人の出産率の高いのは、此の影響せるる」

◇

イーは佐藤博士が「日本人の子澤山」につき言葉の關係の原因として挙げたもの。——「關係」は又、日本人の繁殖不良のもの。——即ち、——

「次に間接の關係について繁殖がするつゆり惡い場合は、は行はれませんが（この例は大戰後ドイツ、ソヴィエツ等に見られます）それ程までに行かないつまり生殖細胞のをかされない程度の繁殖不良の場合と、妊娠は非常に難かります」

といふのでありまして、繁殖の惡い女性には、子供が澤山に生れる——その代り、子供の繁殖も惡く、先天的に病弱なのが多いといふ事なのであります。

◇

扨て、上記「直接の原因」とある繁殖に關係するビタミン・イーを含む食品は次の通りだといふことであります。

（一）穀類の胚芽。——例へば米、小麥、ライ、コーン等の胚芽。

（二）レタスのやうな綠色の野菜及び種子類。

（三）植物性の油。——例へばオリーヴ油、棉實油。

◇

ビタミン・イーは蛋白質にも、脂肪にも、糖にも、鹽類にも、ビタミンにも、ビタミン・イーは含まれてゐるか、主としてそれは野菜その他植物性食品で從つて菜食の多い日本人が、歐米人に比してなんなに妊娠を上くするかは誰もみとめざるを得ないことでせう」

◇

「直接の原因」は、次の通りだ。——

「次に間接の關係について繁殖がするつゆり惡い場合は又妊娠は非常に難かります」

といふのでありまして、繁殖の惡い女性には、子供が澤山に生れる——その代り、子供の繁殖も惡く、先天的に病弱なのが多いといふ事なのであります。

◇

扨て、上記「直接の原因」とある繁殖に關係するビタミン・イーを含む食品は次の通りだといふことであります。

（一）穀類の胚芽。——例へば米、小麥、ライ、コーン等の胚芽。

（二）レタスのやうな綠色の野菜及び種子類。

（三）植物性の油。——例へばオリーヴ油、棉實油。

◇

ビタミン・イーは繁殖を支配する成分であつて、白鼠を生れ粉末で飼育すると、繁殖は完全であるが繁殖が少い。イーの含まない米本飼料で白鼠を飼育して、不妊症に陷つたものに、小麥胚子油を得て二十五ミリグラム與へるとこれが恢復するビタミン・イーが主として動物性脂肪中に豐富にあるのに對して、イーは植物性脂肪中に多い。動物性食品に多く攝取する日本人の出産率の高いのは、此の影響せるる」

◇

「栄養分を多くとつてゐる人は妊娠の率が少く、栄養の惡い人は反對に妊娠率が高いといふ事」

「栄養の上から、又その統計にわれた上からも、はつきりと實證されました。因はまづ直接の關係と間接の關係と二つに分れます。直接の關係といふのは、我物の中の或る成分です。それを食べることによつて妊娠は行はれもし、食べないから妊娠はさまたげられるといふ、名づけてビタミン・イーとか、或はエックスとかいつてゐるものですが、もしも何でも食品中にこれの入つてないものゝみを選ぶなら、他の成分が何に完全で健康であるとはいへ、決して妊娠は行はれるものでありませんの。ではそのビタミン・イーはどんな食物の中に含まれてゐるか、主としてそれは野菜その他植物性食品で從つて菜食の多い日本人が、歐米人に比してなんなに妊娠を上くするかは誰もみとめざるを得ないことでせう」

◇

「直接の原因」は、次の通りだ。——

「次に間接の關係について繁殖がするつゆり惡い場合は又妊娠は行はれませんが（この例は大戰後ドイツ、ソヴィエツ等に見られます）それ程までに行かないつまり生殖細胞のをかされない程度の繁殖不良の場合と、妊娠は非常に難かります」

Toric Optic
Opthalmic Op
Registered Opto
118 Hastings
Vancouver,

Zofka Punktal
はも完全
レンズ

▲安價と迅速は市第一
高級レンズ優良品とかへ
西ヘスティングス街二一八
ウッドソード商店の向側
トリック眼鏡店

顏惠慶が演說一時間
無智を暴露す

昨日の聯盟特別總會

松平代表は簡單に四十分

東京特電

（第一報）ジュネヴァ特電——聯盟史上前の特別總會は三日午前十二時五分開會され、理事會議長ボンクールが出席するやうな緊張裡に開會された。昨日の事情のために極めて困難である、米國の聯盟に對する協力は微弱である、殺伐の現場は遠く、殺伐の解決は複雜なつたことは遺憾である、殺伐の現場は遠く、殺伐の解決は複雜な地方的事情の爲めに極めて困難である、米國の聯盟に對する協力は嚴肅に出へない、世界は今や實際に關してサンエボのピストル一發が世界大戰を惹起したごとく太平洋に投ぜられた大砲は全世界を搖撼せしめる恐れがある」と前置きして日支殺伐經過を略述し「支那代表人命の任命で殺伐の第一段階を終り更に日本軍の攻撃終りを告げ日支戰が國に浮されたが、次いで總會長を選の結果、ベルギー外相イーマンが議長に推され其他の八代表が副議長に選擧され、次郎、牧野良三氏の呼聲も高い

（第二報）同上——二日開會した特別總會は午後四時四十五分再開され顏惠慶の演說で支那側の言は聞かれた、顏惠慶は支那代表部の顏惠慶支那代表部は支那代表の見解の顏つ後五時から六時まで一時間に亘り愚の爲で總會に集の理由で一時間に亘り愚の爲で總會に集の理由で

（第三報）同上——支那代表顏惠慶の演說要旨は次の如し——「上海に於ける殺戰交渉は日本の回答により決裂した、支那は今や次の國家的存在を一に聯盟總會の判斷に委ねる、日支間の平和攪亂は支那側土の計畫的侵略に基いたものだ」——又松平代表の演說要旨は「在上海日本軍は今後支那側が敵對せぬ限り軍事行動を停止すると明した、日本居留民幷に共同利害の危險が確實に除かれる方法が見出だされる以上、事件は自動的に終結したものである」とて排日暴擧を列擧し日本軍が擧げの關係から目標を過り不必要な生命財產を傷害したに對しては遺憾の意を述べ豫て陸兵撤退の用意、即ち命令發出の用意を有し且つ個人的、行政的野心なき事を明し「現在の紛爭は過去の不幸な事件の堆積した結果である」と斷言した

本日は委員會を開催

（第三報）ジュネヴァ特電——本日の聯盟は特別總會の全員委員會を開いた、ベルギー外相のイーマンが議長席に着き先づ支那代表部惠慶が提出した報告書を讀み上げたがそれは上海に於て尙ほ戰鬪が續いて居るといふものであつた、聯盟外の米國の代表の爲めに議場の一部に特別席が設けられてある

支那調査委員に說明

芳澤外相は午後三時リットンの來訪を求め日支間殊に滿洲の歷史的關係を說明し我對支政策の諒解を求めた、今後毎日會談して諒解を得る筈

臨時議會召集

十八日から廿五日迄

（第一報）定例議會は午前十時から開催、大角海相、荒木陸相が上海殺戰事情を報告し芳澤外相は聯盟總會の經過を報告、圓卓會議開催準備と帝國の態度を說明し最後に臨時議會對策を協議し軍費支辨の議會たから首相の施政演說はなく議會召集の理由を述べるだけで意見一致した

（第二報）臨時議會の開會順序は左の通りである——（十八日）午前九時各議員登院、同十時開會、正副議長選擧（十九日）各部屬と部長、理事の互選（二十日）午前十一時開院式擧行、勅語奉答文の議事（二十一日）奉答文審議終了、全院委員長、常任委員の選擧後、犬養首相が臨時議會開會の理由、高橋藏相が滿洲事變費支出と減債基金繰入れ停止、發後停止の事後承諾案の提出理由を說明して審議に入る（二十三、四兩日）兩院とも議事續行（二十五日）兩院式の豫定

議長の候補者が八名

（第三報）臨時議會の正副議長問題につき議長の最適任者は秋田清島俊雄兩氏ゞが本人が承諾するかどうか疑問視され、これに次いで武藤、山崎達之輔、堀切善兵衛、濱田國松、管原傳、大口喜六の諸氏が候補者である、副議長には山口義一氏が最有力者で植原悅二郎、牧野良三氏の呼聲も高い

海軍中尉の妻が自殺

出陣の夫を勵ます爲

横濱發市公輔川田俊三郎氏次男海軍々醫中尉實氏の夫人愛子は昨日午前十一時自宅物置で自殺してゐた、原因は出征の夫を勵ます爲の覺悟の自殺らしい、夫人は本年一月結婚したのである

自稱淺野侯爵の分家

三宅やす子をダマした怪紳士

淺野侯爵家の分家と稱し昨年春から熱海ホテル滯在中の怪紳士は昨日逮捕された、本籍岡山縣淺野正雄（四）で色こそ小黑いが貴公子然として淺野家紋服を使用、嘗て東京麹町萬平ホテル滯在中に三宅やす子と近づいて親交を結び、やす子が隨終の際最後まで呼び續けたと云はれてゐる男である

東ペンダー街一一一
電話ダグ三五二三エル
安和堂 李鶴儕醫生
尙本店特効藥として 眼藥（光明尙水）一瓶壹弗
痒止藥として（遍身血）二弗癬 藥として（癬水）一弗
社交病、肺病、るいれき

加入 晩市ユニオン街二一〇
取次 電話シー三七三二 佐藤新一

加奈陀サン生命保險會社
一九三一年度末に於ける總保險契約額（純）
參拾億 餘弗
一九三一年度一ヶ年間の新保險契約額
五億 餘弗
滿五ヶ年目に特別配當を支拂ひます
日本各地に支店及代理店があります
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス 五五九九 四六九七R
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
古松 村林 幹一 末記一雄
伊澤 横島 渡邊 大溝 橋文 加藤 岡田 小林 兵頭 眞英之 太郎 三郎 順次 郎 一一 俊二 宗一 成一 熊 萬

SUN LIFE OF CANADA

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
預金はローヤルで
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーシン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分七厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店に御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡市ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

日本向定期爲替手形
定期預金 六ヶ月以上年四分
特別定期預金 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛
米金預金
米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
六ヶ月以上年四分
利息目下六ヶ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す
シアトル 横濱正金銀行 支店

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
マチソン 美府發 三月五日
クリブランド 三月十九日
タクマ 四月二日
乘客優遇 △安全 △巨船 △快速 △横濱着
△日本人料理人及給仕 △美府行船切符進呈
△美味 △美府行船切符進呈
△午前七時、小家族室、マトレス、毛布及枕付、
△日本食、日本風呂、發聲映畫、菓物店、日本荷物運搬無料。詳細は
左記へ照會願ひます
電話ダグラス四七一一 ダンレビー街一四三船客係
不在中は六六九六 高橋保一
切符取次 大正堂、青木米吉
橋本直次郎、日加用達、水原事務所、中山事務所、井手事務所

SAVINGS LEAD PROSPERITY

御家庭用
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
是非此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話 ダグラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

からだの組織を知らずくによくする
活鹽水 一瓶 七十五仙
うれるく
どりこの 一瓶 九十五仙
胃腸病が忘れた樣によくなる
ハブ茶 一鑵 四十仙
バンクーバー市
電話シーモア貳九參參
古屋商店
西ヘスティングス街四六

わかれの言葉

我儘な忠者だった武者小路氏

高杉静枝

私は、ある四年間も、年から病院をはずさなかったお隣さまが、たいに、彼の人の、家庭の、診察を、忠らなかった。

或る時私は、此の中風お隣さまの顔が、いやになって了った。夫婦は、いつも平和で仲良で、我儘でさへあるのだ。

そして、いつか私を、妻にさへなった、此の病院をも、私は別れて了ひ度いと思った。

「わたしの、御家庭は、平和で、幸福そうで、私の様な女を必要とさる程の、不幸さを、私は感じられませんから——。」彼の人に問ひ、私はそう云ふ風に云ひ出した。

すると、彼の人は云はれた。

「お前は、俺の家庭が、平和で無いと思ってゐるのか。俺はまた、お前は、俺の家庭の平和を守り、俺に元氣を與へてくれる女だと思ってゐた。」

「家庭は、あなた、御元氣には、ないのでせうか。」

すると、彼の人の答へは、家庭の幸福は、自分にとって、何より必要ではあったが、自分を、元氣にしてくれる程の、程度さが足りない、と云はれた。

そして、彼の人と私は、そう云ふ矛盾の、無駄見者であった。

◇

女友達のIさんは、私に云った。「彼の人の様に、大きい仕事を絶好しやうとしてゐる方には、せひ一人、彼の傍に身をさゝげる人が必要だ——。」と。

「彼は、云ふ事には、絶対に元氣」と云ふ陽様が必要であった。「俺によい仕事をさせる事を、游うに思つてゐて呉れゝば——。」と彼の人は云はれた。

私の小さい力が、彼の人に、よい仕事をさせる事が出来る。そして私の神妙さが、彼の人の家庭の平和をも守る事が出来る。——私はこれで充分光榮の筈であった。

私自身が、これ、俺且つ、仰ひ仰ひと元氣でゐられさへすれば。

私は、時折、夜中に目を覚ますと、人の寝静まって離れて寝てゐる私自身を発見して、思慮をわげる程、あわてゝ了った。私は、とり返しのつかぬ事をして了った様な、混乱にいちる。私の愛情は本当は、彼の人の事を一分間も離れる事を許してはゐなかった。

——神様、彼の人の家庭の幸福を——。彼の人の家庭を——。

こう云ふ祈りは、その時そのまゝ、恐怖にたべられて了ひそうであった。

◇

私は、贅沢する程の不安に襲はれた。

贅沢、いつもの様に彼の人は、太陽の様に明るい顔で、午後になると、私のそばの人になられた。私は泣いても笑っても、夜になれば、自家へ離って行かれねばならない、此の陽様に向ひ、せい一ぱい、いゝ子であらうと努めた。

そんなにいゝ子の事を、夜も夜通し、忘れにならない様に。で無くては、自分は一人で、眠る事が出来ない。

でも、いつの間にか、私はもう、病弱しそうな頭の病人になって了った。

或る冬の、真昼の中を歩き乍ら私は自殺をしそうであった。生きてゐる事が、苦しくてならなくなった。早く死なゝくては、や思った。貧の往来には、沢山人間がゐたけれど、私は、その中の誰とも異ふ運命を感じてゐた。私丈けが、急いで行かねばならない義務に責められた。そんな怖ろしい一瞬間が過ぎると、ぴつしより汗をかいて、唇や、指先を、紫色にして乍ら、死に抵抗してゐる私自身を発見した。

「一たい、どんな風なんだ？」と彼の人は訊ねて下さったが、私はもうその頃、私の弱い神経にいやて私の神妙さが、彼の人の家庭の平和をも守る事が出来る。——私はこれで充分光榮の筈であった。

はいくらも喋る氣になったが。——

そして、不安な夜が、私の部屋にはいって来る頃になると、今夜こそ、此處が死の床か、と思ったりしては、泣くんだ。

私が夜中に、ひどい發作を起すと、私を後から抱き乍ら、家の老婆は云った。

「——彼の人の事なんか忘れて、貧者の事でも考へなさい。あなたは、羽左衛門の助六を御覧でしたか？——紫色の袱紗。あれは毎日毎日、吉原から樂屋へ届るのですよ。天晴でそう云ふのであったが、私の水玉の様に速い脈搏は今にも途切れそうであった。泣を流乍ら、こんなに哀れな私自身の有様に目を向けては、私は遠く離れてゐる、彼の人や、親や妹の名前を呼んだ。

◇

或夕べ、彼の人と、私は、古ぼけた畳の上で、別れ話しをしてゐた。

灯の下で、解問いてゐられる彼の人の姿は淋しそうで、私の目から、泪が切る出てならなかった。彼の人も泣いてゐられた。

「——これからは、何もよろこびなしに、仕事をしなくてはならない。」吐息の様に、そう云はれた。

——でも、お手さん達が、どんなによろこんでパパを通へるでせうこれ迄、私の爲めに、使はれてゐた時間もたつと、そんな事は忘れて、遊びに行って了ふ。——それから、妻は、なるべく、自分が一日中家に居てもらひ度くない、と云ふ様な顔をする。と云はれた。

仲し、彼の人は云はれた。

「子供は、貧にエゴイストに出來てゐて、初めの間は、今日はパパは家にゐる、と云ってよろこぶが一時間もたつと、そんな事は忘れて、遊びに行って了ふ。——それから、妻は、なるべく、自分が一日中家に居てもらひ度くない、と云ふ様な顔をする。と云はれた。

◇

私は、悲しくてならなかった。彼の人は、矢張り家庭にも客着けない。——

すると明日から、私がお待ちしてゐなくなった午後を、矢張り、今迄のやうに家を出かけになって、どこを歩き乍ら、時間を消される事だらうか。

「仕方が無いから、これから毎日旅行や、本屋や、友達歩きをして過ごす。彼の人はそう云はれた。彼の人は、もう金を取る爲めに無理な仕事をしやうとする程の元氣も無くなった、と云はれた。好きな仕事だけをして、かつちり生きて行き度い、と云はれた。

私は泣いた。氣が遠くなる程泣いた。こんなにして迄も、はつきりお別れしなくてはならない、と思ふのが悲しかった。明日から、どうして生きる、と云ふはつきりしたあてもないくせに、私は兎に角、かうして別れ得る氣持の時に別れて了はなければ、と云ふ氣がしてゐるのであった。

◇

私は、彼の人が、いつも天使の様に尊敬してゐられる、彼の人の美しいお嫁さんに就いて、此の頃では、落着いた批評家みたいな事を考へてゐる。

彼の人が、あの天使の様に美しいお嫁さん以外に、女を持ったからと云って、それは、決して、彼の人ばかりの罪では無い。お嫁さんは、ピアノを弾いたり、子供の着物をぬったりする事の外に、或時は、夫の前で、地獄の女の真似も、必要では無いだらうか。夫を若し、愛してゐないのなら、それは別問題だが。

若し、私が、愛する人を得て、そのお嫁さんになったら、地獄や天國、替りゝの手品をみせて、すっかりとりこにして了ふであらう、なんて。——

東カドバ街四三八
弁護士 石原明之助
電話ハイ一九三一

東（ステングス街一九三）
ドッソン建築内二〇三號室
オステオパシック學派
公認 宮崎醫院
ドクトル 宮崎政次郎
電話 醫院シーモア六一六八
ダグラス一七四七

バウエル街二一〇
下西原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東（ステングス街一九三）
三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール

東（ステングス街二四四）
（政府酒販賣所より東二軒目）
葛原齒科醫院
電話シーモア六一九〇

（キャピタル活畫館前）
メヂカルアートビルディング
六階六〇一—六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴィル街八二五
リニティ六〇三〇
醫院
自宅ハイ二七二六エル
電話

バウエル街二三五五
ルーコ キマ
薪炭
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着してゐますから外のマッチの様に飛んでしまふ様な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入
ポケットリア五十本入
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソン
エンド ライト 會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主幸 大橋松次郎

先祖傳來名灸
男女諸病 切
丼に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸
晩市バウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

バウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

◉發芽の良い新しい種物が參りました……一袋五仙にて
一、瀧川午蒡　一、山東白菜
一、練馬大根　一、結球白菜
一、宮重大根　一、縮緬白菜
一、三つ葉　一、杓子菜
一、ホーレン草　一、千筋京菜
一、新菊　一、小松菜
一、サヤ豌豆　一、葉辛子菜
一、茄子　一袋　一〇
一、早生胡瓜　二袋　一五
◉當地種物も各種御座います
バウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
269 Powell St.

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

和洋雜貨　絹地棉布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

電話シー四五三三
晩香坂市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用 電話ドグラス五五二二

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
ビーシー金物店
晩香坂市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

視力檢定
眼鏡調製
（ステングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間 午前九時より午後六時まで

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

◉高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坂市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

室内清潔各室湯水スチームヒーター附
高等旅館 ホテルウオールド
ハウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告
（船名）　（入港）　（出帆）
○横濱丸　三月七日　三月廿四日
平安丸　三月廿一日
氷川丸　四月七日
○靜岡丸　四月五日　四月十六日
日枝丸　四月十八日　五月五日
運賃 日本行三等洋食七五弗和食横濱行六〇弗
ツーリストキャビン横濱行一三〇弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway
○印美府寄港
新潟優秀快速船
氷川丸は日枝丸共晩平安丸は件復
市日本間直航船
客設備の優秀、
待遇の親切怨篤
なる事は既に
御承知の通りです

切符取次店
（晩市）中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂（北村商會）
水原左代輝事務所
（市後藤）
プリンス
バート
新西院
美市
ステブストン
店内）
橋本直次郎
西口石田商店
持田平夫旅館

雜書雜誌
バウエル街三五七
新省號 三四七
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

漁業用具一切
▲ギャソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三一
68 Water St. Vancouver, B. C.

種物
日本野菜類
當國野菜類
同花種

どりこの
一瓶九十五仙
卸賣り致します

酒粕（日本品）
二斤十五仙

晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街二七四—三七八　電話ダグ五五二五

營業課目
◇米、味噌、醤油、乾物
◇鑵詰並にグロサリー類
◇鮮魚、肉類、青物
◇菓子及ビスケット
◇ケッチン用具一切
◇和洋食料品各種
晩市バウエル街四七五
薄利多賣
御客本位
ユニオン魚店
電話ハイランド三三六—五四九

婦人家庭

若き女の血を浴びた伯爵夫人秘法

不老長壽の荒唐無稽な迷信

（醫學博士）宮島幹之助

◇

偽薬はさて措いて老衰は古今東西を通じて誰しも嫌なことで殊に婦人に於て淋しい、パリの一女醫が觸れをとる手術を考案し三年間は問題もなく一時的なものであることが分り居た間めた、茶の妙薬帯も只一つ自由にならなかつたのは老衰を防ぐ事で天下に不老長壽の藥を求めたが無駄であつた。歐洲でも昔から若返り度い為に若い婦人を生血にしその息と肌の温かさを受けるとよいといふ迷信は我國許りでなく歐洲でも昔から信じられてゐた、又醫師なのになると子供の血をとつて之を自分の體に注射して若返らうとし却つて其ために死んでしまつた例もあるハンガリーのエリザベス・バトリーといふ伯爵夫人は自分の美貌を保つ為に若い女を殺してその血で入浴したといふ、その他精氣をつけ若返る秘法、秘藥にいとまない

◇

近頃では動物腺によつてすぐ之を人間に應用しようといふのがある、かのスタイナッハの如きは動物の生殖線を移植するとそのホルモンが作用してよく若返るといふ、ハンガリーのエリザベス・バトリーといふ伯爵夫人は自分の美貌を保つ為に若い女を殺してその血で入浴したといふ、その他精氣をつけ若返る秘法、秘藥にいとまない

◇

元來老衰は年齢によつて定まるものでなく、色々の原因によつて體が弱つてくるものである。その原因として今日まで擧げてあるのには、甲狀腺の萎縮退によるものといひ、スタイナッハの如く生殖腺の廢退は人間の活力を減ずるためだといひ、又メチニコフの如く腸内に於ける不消化物の腐敗醗酵物が腸壁から吸收されて自家中毒を起すから老衰するともいつてある。何れにしても夫々單獨に原因によつて老衰するものではない甲狀腺の萎縮にしても腸内腐敗產物によることもあるし、甲狀腺の働きが鈍る為に腸内醗酵を起させることもあつて、作用は相互に關聯してゐるのであるから單獨に原因とするのは明遠ひである、即ち全體の體の色々な器官殊に内分泌腺の弱るを考へねばならぬ、と同時に胃腸の衰弱も考へねばならない

◇

腸内醗酵を防ぐ事につとめてゐる事が必要である、之は筋肉働者よりも坐業をする者に必要である

◇

この腰まがりは、年齢の四十七八歳――婦人では閉經期を過ぎてそろ〳〵老境に向ふ頃におこり始めるのですが、初めは外出を嫌がる樣になり、重い物を持てば腰に手を廻し長く歩けば時々立止まつて腰を延ばす樣になります、これが初期で、これを放つておくと、腰の曲り具合は益〻著しくなり立派な腰曲りになつてしまひます、それでは一體この腰まがりは豫防することが出來るかと云ひますと、百パーセントに可能であると云ふことが出來ます、元來この腰曲りは醫學上畸形性脊椎炎に當るもので脊椎の石灰分が乏しくなつた時期に、重荷を持つて前屈の習慣を付ける爲め、前方に彎曲して來るのであります、從つて脊椎カリエス等の曲り方とは違ひ、自然に曲つてゐます

◇

豫防法としてはこの更年期の骨のやはらかくなつた時に腰が痛むとか、前述の症狀が見え始めたら成るべく早く肋骨と腰骨の間に支へ棒をかふことが大切で、それにはコルセットを用ひます、コルセットは、その他に金屬のバネか鯨骨か、其他彈力性のあるものを用ひますが、これが、松の枝を支へる棒の樣な役目をして、腰の曲るのを防ぎます

◇

然し此の時期に骨がやはらかくなるのは一時的な現象で、數年たつと又かたくなりますから、此の時に豫防策を講じて置かないと、一旦曲つて仕舞つたら、それを延ばすことは困難です、尤も曲つてしまつたものでもコルセットをはめますと、身體に活動力が增して働くにも樂になるばかりでなく若返りの効果をもあげることが出來ます

◇笑話小話◇

紙育の子、田舍へ行つて馬車を見「なぜあの自動車は馬に繋がれてんの？」

北歐スウエーデンに於ける最初の女判事エリン・ニルソン嬢

生水を飲め

年よらぬ方法

温泉場で醫師の指導の下に水だけを飲み、その他ばだけ出來るだけうんと飲み、その他牛乳と少量の肉類、卵等だけで一月暮した事があるが、非常に體の調子がよくなつた經驗をもつてゐる。それ以來適當の榮養品は無論必要であるが、出來るだけ水を飲む事にして食物を制限し、腸内の腐敗醗酵を防ぐ事につとめてゐる而して利尿、便通をよくする事が必要であるが下劑を用ふるのはよくなさい

◇

最後に健康者と雖も年一回は健康診斷を受ける必要がある、又一年中一定期間に於て家屋の衛生掃除をやると同樣に胃腸の大掃除をやる必要がある、之は食物をとらないで、水を飲むとよい事になる、毒物によつて器能の衰へたものが胃腸の洗滌によつて除かれるので作用が回復するのである。之は筋肉働者よりも坐業をする者に必要である

◇

私も歐米旅行中、カルスバードの風土病ともいふべきもので、外國にも腰まがりはあるにはありますが、年をとつて腰が曲つたといふやうなのは殆ど日本に限られた現象といつてよろしい、その原因は遺傳も勿論ありますが、其の他に若い時から洗濯や水汲みをしたとか、鑛山で石炭運びをしたとか、船頭で棹押をしたとか、普通の人よりも背骨に重みをかける仕事をしたとかいふ人に多いやうです

◇

今一つの原因は、日本の風俗で例へばなで肩の婦人が喜ばれるやうに着物その他が前屈の習慣をつけてゐますし、かゞんだまゝ重い物を持ち運ぶ機會も多く、又昨今のやうに寒さが增して來ると、ことつに丸くなるといつた具合で自然腰まがりの老人が多くなるのであります

◇

この腰まがりは、年齢の四十七八歳――婦人では閉經期を過ぎてそろ〳〵老境に向ふ頃におこり始めるのですが、初めは外出を嫌がる樣になり、重い物を持てば腰に手を廻し長く歩けば時々立止まつて腰を延ばす樣になります、これが初期で、これを放つておくと、腰の曲り具合は益〻著しくなり立派な腰曲りになつてしまひます、それでは一體この腰まがりは豫防することが出來るかと云ひますと、百パーセントに可能であると云ふことが出來ます、元來この腰曲りは醫學上畸形性脊椎炎に當るもので脊椎の石灰分が乏しくなつた時期に、重荷を持つて前屈の習慣を付ける爲め、前方に彎曲して來るのであります、從つて脊椎カリエス等の曲り方とは違ひ、自然に曲つてゐます

◇

豫防法としてはこの更年期の骨のやはらかくなつた時に腰が痛むとか、前述の症狀が見え始めたら成るべく早く肋骨と腰骨の間に支へ棒をかふことが大切で、それにはコルセットを用ひます、コルセットは、その他に金屬のバネか鯨骨か、其他彈力性のあるものを用ひますが、これが、松の枝を支へる棒の樣な役目をして、腰の曲るのを防ぎます

◇

然し此の時期に骨がやはらかくなるのは一時的な現象で、數年たつと又かたくなりますから、此の時に豫防策を講じて置かないと、一旦曲つて仕舞つたら、それを延ばすことは困難です、尤も曲つてしまつたものでもコルセットをはめますと、身體に活動力が增して働くにも樂になるばかりでなく若返りの効果をもあげることが出來ます

日本人に限られた老人の腰曲り

僅かの注意で豫防が出來る

（醫學博士）陸山重雄

日本の風俗で例へばなで肩の婦人が喜ばれるやうに着物その他が前屈の習慣をつけてゐますし、かゞんだまゝ重い物を持ち運ぶ機會も多く、又昨今のやうに寒さが增して來ると、ことつに丸くなるといつた具合で自然腰まがりの老人が多くなるのであります

◇

この腰まがりは、年齢の四十七八歳――婦人では閉經期を過ぎてそろ〳〵老境に向ふ頃におこり始めるのですが、初めは外出を嫌がる樣になり、重い物を持てば腰に手を廻し長く歩けば時々立止まつて腰を延ばす樣になります、これが初期で、これを放つておくと、腰の曲り具合は益〻著しくなり立派な腰曲りになつてしまひます、それでは一體この腰まがりは豫防することが出來るかと云ひますと、百パーセントに可能であると云ふことが出來ます、元來この腰曲りは醫學上畸形性脊椎炎に當るもので脊椎の石灰分が乏しくなつた時期に、重荷を持つて前屈の習慣を付ける爲め、前方に彎曲して來るのであります、從つて脊椎カリエス等の曲り方とは違ひ、自然に曲つてゐます

◇

豫防法としてはこの更年期の骨のやはらかくなつた時に腰が痛むとか、前述の症狀が見え始めたら成るべく早く肋骨と腰骨の間に支へ棒をかふことが大切で、それにはコルセットを用ひます、コルセットは、その他に金屬のバネか鯨骨か、其他彈力性のあるものを用ひますが、これが、松の枝を支へる棒の樣な役目をして、腰の曲るのを防ぎます

◇

然し此の時期に骨がやはらかくなるのは一時的な現象で、數年たつと又かたくなりますから、此の時に豫防策を講じて置かないと、一旦曲つて仕舞つたら、それを延ばすことは困難です、尤も曲つてしまつたものでもコルセットをはめますと、身體に活動力が增して働くにも樂になるばかりでなく若返りの効果をもあげることが出來ます

ラジオは音聲が第一!!

音樂通は十人が十人共ビクターをお持ちになります

清く明るく愉快な音律は常にビクターに依つてのみ聞く事が出來ます

最も進歩せるサーワ化粧品

チタニウムを主劑に特種成分を配合して

絶對無鉛、化粧下なくとも附着、伸びよき白粉

サーワ固煉白粉（白色肌色各六十仙）

サーワ煉白粉（白色肌色各卅五仙）

サーワ水白粉（白色肌色各五十仙）

サーワヴアニシングクリーム（五十仙）

サーワコールドクリーム（七十仙）

サーワ白粉の特徴

（一）普通白粉とは全く原料を異にし、絶對に鉛分を含まず而も含鉛白粉と同樣に附着伸自由、汗に崩れず又剝げ落ちません

（二）特に被覆力大によくさえるから、普通白粉の半量以下にて却つて以上の効果を擧げ、仕上りはサラ〳〵として白粉が浮きません

（三）乾きが頗る早いから、濃化粧をしても襟を汚さず、又衣類に附着しても乾かして叩けば粉末として奇麗に跡なく飛んで了ひます

ビクターレコード　寫眞機　各種

バーカー万年筆

大正堂

バウエル街三〇一

電話ダグラス五五

ロイヤル神經痛

筋肉又は關節が痛み、或は腫れたる時、その皮膚面に塗擦して深部の疼痛を消し、炎症を散らします。患部に近い皮膚に擦り込めばよいから、注射劑や泥劑に比して用法が簡單で且つ作用が早く然かも胃腸を害する心配がない

鎭痛劑　サロメチール＝SALOMETHYL

打身、挫きの救急

傳んで果て手當を怠いたなどか、打撲のため筋肉が腫れ上つたなどの救急處置としてサロメチール塗擦が最も推奨されます

スポーツの疲勞に

少運の時、入浴の後或は就寢前に揉み疲れたる筋肉又は關節に少量を擦り込みをけば休息又は睡眠中によく滲透して鬱血を消散し、疲勞を去り、翌日は再び愉快なる運動が出來ます

國際聯盟の支那代表
老巧の顔惠慶
アメリカの大學出身
政治家としては順維鈞よりも上

新海軍々令部長
伏見宮大將殿下の御親補式に御參列の爲め二月二日宮邸に拜寫

滿洲事變勃發して以來國際聯盟を動かしては一日本代表を働ます英語、文學の教授となつた、英語の利潤的理解については彼は全く天才的であつた、そして聖ジョン大學の出版會社「商務印書館」から英文の編輯を頼まれた時も快くお受けした、そして專門的手腕をあげ今日の發展の基礎を築いた、當時支那にあつてはこれらの仕事が最も大なる意義を持つてゐた、この間に多くの論文を發表してゐるが其中でも特記すべきは三千ページのスタンダード英語大辭典である、當時支那の制度の中で最も缺けてゐたのは近代教育であることを認識した顏博士はその方面に多くの力を注いだ、同志と相はかつて世界支那學生聯盟なるものを創立したのもその一つである、支那政府は彼に支那博士の學位を授與した

◇

顏氏は一八七七年、當時英租界であつた都市であつた上海に、熱心なクリスチャンの息子として生まれた彼は早くから上海で元氣に成長した、彼の父は利巧な商人で上海で早くから顏氏を混合學校に入れた、この學校からは支那における新生活の大創業を多く出してゐる、こゝで彼は英語を學び、次で英語を學修して殆んど自國語の如く話せるやうになつた、聖約翰大學、中西學院及び同文書院に學び優秀な成績の一人となつてゐたアメリカへ私費留學したのは一八九五年で英語で二年間教育を受けた後に通ひ、更にアーバニア大學に轉じた、そして一九〇〇年に法學士の學位を修へた

◇

彼の經歷は最初は文學に向つてゐたが其の後間もなく政治方面に轉向した、そしてそれは彼に適したと見え著々業績をあげ二十三歳にパリエラー・オツ・アーツの學位を得た、郷里の上海へ彼が歸つて來たのは丁度北清事變の最中であつた、そして聖ジョン大學の教授となつて以來國際聯盟を動かしては一日本代表を働ます英語、文學の教授となつた、英語の利潤的理解については彼は全く天才的であつた、そして一九〇六年に上海の出版會社「商務印書館」から英文の編輯を頼まれた時も快くお受けした、そして專門的手腕をあげ今日の發展の基礎を築いた、當時支那にあつてはこれらの仕事が最も大なる意義を持つてゐた、この間に多くの論文を發表してゐるが其中でも特記すべきは三千ページのスタンダード英語大辭典である、當時支那の制度の中で最も缺けてゐたのは近代教育であることを認識した顏博士はその方面に多くの力を注いだ、同志と相はかつて世界支那學生聯盟なるものを創立したのもその一つである、支那政府は彼に支那博士の學位を授與した

◇

一九〇八年駐米支那公使伍廷芳氏は顏博士を公使館一等秘書としてワシントンへ呼んだ、が翌年外交部がアメリカの近代思潮による輸入を設けるため北京に召喚した、そして北京で初めての外字新聞を發行せしめた、其の後一九一二年の革命後に北京で臨時統一政府が成立したので彼は外交次長に就任したが、その翌年の春、駐獨支那公使に任命され、初めてベルリンへ乗込んだ、其の頃の彼から受ける印象は「外國の交際術に習熟し巧みに洗練する無比の支那人」であつた、彼は顏維鈞氏のやうな氷の如く冷い外交官ではない政治家として彼は顏氏より遙か上

顏氏が新興國聯盟の代理外交總長となつて北京へ歸つたのは一九二〇年であつた、外交總長としての彼は先づ日本の山東占領に對し手強い爭を仕掛けたが、又ワシントン會議で支那が相當な成績を收めたのも彼のあざやかな論理闘爭によるのである、更に彼が外交總長として支那に齎した第二の成果は一九二一年五月の獨支平和條約の調印である、顏博士はヴェルサイユ條約に調印せざるやう忠告した、それを以て彼は支那の意義において義を行ふたのである、またワシントン條約を實行、其の上支那の激しい獨立闘爭中に獨支條約も實行した、是れはドイツに取つてよりもむしろ支那に取つて一層重要であつた、何故なら獨支條約は支那に取つては最初の平等的條約であつて北清事變の條約を破棄すべきモデルであつたからである

◇

其の後彼は國務總理となり外交總長を兼ねたが在任三ケ月で辭職した

次で財政整理委員會長に就任した（一九二三年八月）この使命は一つのヘルクレス的のものであつた、何故ならば、これはすべて政治と兵法、事實の心理と判斷を包括してゐたからである、一九二五年十一月末クリスチャン將軍として有名な馮玉祥氏の北京におけるクーデターのため顏氏は少しく後退したが、しかし彼は決して近げるやうなことをしなかつた、彼は彼を訪ふ者のために常に北京の北部にある私邸に頑張つてゐたのである

◇

一九二六年五月、彼は國務總理に任命せられたが遂に就任せず、單に關稅會議全權代表の一人として且つ財政整理委員會々長安國軍外交計論會々員として活動しつゝあつたのである——上述の如く今日の支那における指導的政治家であり外交家であるから今回の理事會代表としても相當の効果を收めること、思はれる——取つて五十六歳の働き盛りで堂々たる体格の持主である

壁へハリツケにした日本人怪死體
犯人はメキシコ人か
加州で金鑛を繞る爭闘

（ロスアンゼルス通信）一月廿日料理屋「鳳の日本人が出入口で幼兒の首を落し、血を見て更に愛妻に斬り付けた日本人間宋什行の惨事が突發して以來、一ケ月餘にも滿たないのに今回又々一日本人がハリックの殘忍極まる殺害に處せられた事件が起つた、當局は加州犯罪史上稀有な惨殺行爲として犯人逮捕に不眠不休の大事件で南加地方を衝動しつゝある

◇

被害者は森野富藏氏（七）で同氏は約二ケ月前不明の失踪をなして以來家族當局は必死の捜査をなつつあつたが遂として行方不明を

（ヘられてゐたが、二月廿八日午後四時半ポニデアト街三二八の泉組道氏の西瓜附グロサリーの壁内のクロセットの壁にハリツケにされ死体は腐爛し惡氣紛々として溶けつゝあり見るも哀れな姿になつて發見せられた、急報により警察當局係官一行は直に現場に急行し取調べの結果被害者は手斧で殺害せられ死体は殺害後二ケ月餘經過してゐる事判明した

◇

森野氏は二年間泉氏の店に働いて居たもので父は明治時代フレスノ開教使をやつてゐた山口縣生れで日本に歸國死亡後は森野氏

州政府歳入
不足額
六百万弗以上
或は一千万弗

ビー・シー州政府の本年度歳入不足は六七百萬弗、悪くすると一千萬弗近くに達する見込みである、昨年四月より十二月迄）

昨日のビクトリア議會で發表された數字によると本年會計年度初九月間（昨年四月より十二月迄）の歳入不足額は四百二十六萬弗であつたが殘る三ケ月間の不足額は失業救濟費等の爲め割合に大きなものとならうと觀られてゐる——

歳入不足の最大原因は收入大減退と臨時費支出にあるらしいが、本年度國庫收入豫算二千八百萬弗のうち稅金で當の外れたのが少なくない

（一）鑛業稅は豫想五十萬弗だつたのが五萬九千弗しか入らない

伐木稅も豫想二百萬弗が半減

（二）ギャソリン稅は豫想百九十五萬弗で百四十三萬弗の實收入

（三）新稅の一分所得稅は二百萬弗の豫算を立てゐたが十二月末迄に百五十五萬弗集つた

新西院教會便り

◇家庭集會——今晩七時半より

◇地方婦人集會——本日午後二時よりミッション・ホール、來る八日の同時刻にはビット・ミドーの藤本氏方で婦人集會がある

◇フレザーミル講演會——明土曜夜七時半より同地ホールで『我等の歡び』と題する赤川牧師の講演がある

◇日曜の教會——教會では來る日曜午前十時半より日曜學校、聖書研究會、夜七時半よりは赤川牧師の『神の聲を聽く者』と題する禮拜說教がある

◇ストロベリヒル集會——來る六日午後二時より同地ホールで日曜學校、同三時より講演會がある

リンドバーグ
子供の行方
手掛りなし

リンドバーグの子供は拐されてから今日で四日になるがドコに匿してあるのか皆目解らず犯人も判らないらしい、リンドバーグは誘拐者が要求する通り全く秘密を厳守して現金五萬弗を與へるからと再三發表して居るが子供を戻さぬのを見ると世間の騒ぎが餘りに大きくなつて來たので犯人は驚いて出て來ないのだらうと謂はれてゐる、ニウ・ジアジー州檢事マーシャルは『若し子供を無事に戻せば誘拐者は罪に問はぬ』と公表して居る——警察では一方リンドバーグの子供を看護してゐた女を厳重に取調べてゐるが別に手掛りになる樣な事は發見されぬらしい

『飢餓行進』
警官と衝突
九名捕縛さる

昨日晩香坡で失業者四千がキャンピー運動場から市役所へ『飢餓行進』を起し警官隊百五十と衝突、警官三名に負傷させ九名が捕縛された、行進者側でも三名負傷して病院に送られた、警察側では今後行進を許さぬと言つて居る

本派佛教會便り

◇（ヘネー佛教會發會式——六日午後二時より（ヘネー・ホールに於て佛教會發會式を擧行し本派佛教會石黒開教使及新西院林開教使の祝賀講演がある

◇フェアビウ定例說教——明五日午後七時半より同佛教會に於て石黒開教使の『佛智疑惑の缺點』に就ての法話がある

第二漁區漁業鑑札
申告希望者に告ぐ
スキーナ漁者協會

本年度第二漁區漁業ライセンス希望者は晩市加奈陀日本人會、ステウストン漁者聯絡協議會またはスキーナ漁者協會等各自便宜の所に歸化證又は出生證明持參本會より配當しある申込書に記入の上當協會に申込まれたし。當協會は漁業官との協約に基き規定の資格順位により資格者を選定しこれを漁業官廳に推薦致します。漁業官廳では來る四月一日以降本協會の推薦書を基礎としてライセンスを發給する方針であります

（猶詳細は二月廿三日本紙所載本協會の聲明書を參照されたし）

◇本年度の本派佛教婦人會役員幹部並に幹事は左の如く決定

△顧問、石黒夫人、多田夫人△幹事長、岡部キミ、弧田ラク、杉本トメ、勝野アサ、水野富美代、岡田ワキ△會計、谷田ショウ、中村リエ△監査役、花月トヨ、井手スミ子、熊谷光子、古川マツ△記錄、多田夫人△幹事（順序不同）宮崎テル、和泉フク尾本、森定ソノ、狽山トク、鶴田トナ、上杉マツ、ニコル夫人、高橋、渡邊、三木キヨ、堀ハツエ、畑中フイ、竹原カヤノ前田リエ、蛭崎、江畑タヅ、池田初枝、福永ソト、江崎都香、田中、伊藤スカ

春季巡回裁判
十四日から

晩香坡春季巡回裁判は來る十四日より當地裁判所に於て開かれる旨昨日發表され檢事總長ブーレーより檢察官にマクネイルが任命、フイッシャー判事は主席判事に任せられる筈であるが同裁判に上る件數は總數十七件、その中日本人に關する事件は左の四件である

△出生證明書僞證、桑原英一△誹謗、高岸兼太郎△出生證明書僞造共謀、田中時一、大住寛平△不正入國幇助、望月龜吉

船切符販賣
日本郵船、シービアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
三月 ▲マチリン 五日 ▲横濱丸 八日 ▲カナダ 十二日
▲西廻航路、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四 住宅ハイ三二〇七アール

火災、自動車、海上、盜難、傷害、生命等の保險に關する事務一切
アメリカン・ホーム火災保險會社
加奈陀サン生命保險會社
代理店
水原代理事務所
日本行船客切符取次
東ステングス街二〇八
電話シーモア三四四七

大勉強
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

▽毒下しに＝小兒解毒散（五十仙一弗）ベルッ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ膏（五十仙）
▽▽風邪藥は＝安くて良くてダンチリン（三弗）＝呼吸器新特藥
▽▽ダンチリン（三弗）＝安全なやせる藥
▽アイマー（三弗）＝安全なやせる藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

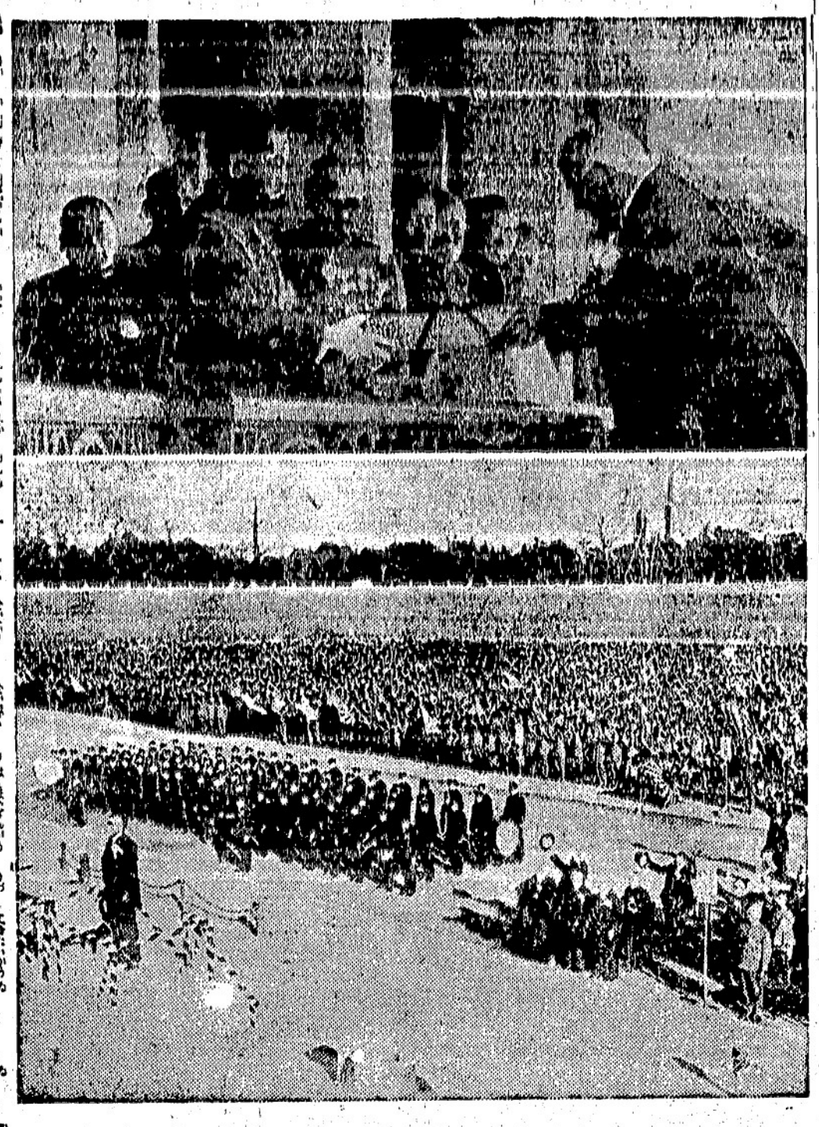
男子衣類一切
晩市バウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

講習生募集
吾講習所は野一色醫療電氣機械に對する一切の智識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所にて眞劍に一生を病者救濟の聖務に盡し度い人、或は半生を病者の爲めに盡し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む
野一色電氣研究所附屬
講習所加奈陀支部
機械修繕及び附屬品一切——機械をお持ちの方で使用法が充分にお判りにならない節は御來所下されば喜んで御教示致します
支部長 工藤才資
晩市西ジョーダン街七〇九
電話シーモア六三三八
講習申込所
治療器取次販賣
新見商會

◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも非保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に極低廉の價額仕拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
晩市メーン街一八七 電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
主任 信夫三郎
後藤均平

Manufacturers Life

國民の感謝大會



陸軍大臣の秋に際し、閣下に捧ぐる金鈕二美の御身自ら御奉仕遊ばされ自ら全國民に御奉公の範を垂れさせ給ふ御心に感激した御野の重名士を始め文部省、東京府市、郷軍人會、少年團其他の各團体では一月廿日午後三時より神宮球場にて挙国感謝の感謝大會を催した——陸は本日會場より感謝文を受けられる殿下と會場の全景

東京特電

上海に於る停戰で財界にも光明

五國代表者が上海に集つて近く國卓會議開催

（第一報）上海事件は昨日午前十時を以て遂に大勝と決定し戰鬼谷が獲せられたので財界に光明を齎し、即ち（二）無条件で一時撤兵企画山絶の經濟關係が開通したが之も漸次復活し金融の復行の低入金の繰延や新規貸が考慮さるべく對外上の支障も除去されやうと（三）外貨日本公債は上海事件で暴落したが戰況で反騰を示し前途一段高の氣運へである（三）商暮相場の回復や戰時公債の繁榮による公債相場の開通が回復しやう

（第二報）日本軍の大勝に依り支那軍は事實上租界境界線二十キロ外に駆逐され戰況は不必要となり上海にて國際會議が開催されるが右に對する政府の方針は（一）日本軍は便衣隊を含む支那軍が挑戰行動を中止し撤退せば直に撤退（二）租界周囲の租界地帯に支那軍の不再侵攻を保証し所定的に國際軍が警備する（三）日本政府は上海に專管區域、即ち租界を設定したり軍士的野心遂行の徴候なく（四）上海の平和維持に永久撤兵を勧める事を求める、右永久撤兵が勧せられずば上海戰の危險存するものとして萬一の場合は直ぐ出兵す（四）次の事項に依り日本政府と臣民の根本的に對支那側から撤兵を受ける權利を保有する

（第三報）上海特電——自支問題の閣議會議は多分敗日内に開催されん、代表は日本、支那は元より英、米、佛、伊である

本日再び進撃

支那側の敵對行爲に

（第四報）上海特電——支那軍は昨夜（日本軍の占領した南翔の西北一里半程南方の高地）の西北一里半程南方の高地を奪ひ敵對行爲をして居るに鑑み本日午前十時に軍司令部は我主力第九師團に攻撃を命令す

（第五報）我軍攻撃開始の報道に對し軍部は「公報來着だが支那軍が敵對行爲を持續せば攻撃は當然だ、停戰整理直後だから意外か知れぬが停戰整理は支那軍に約した譯でなく永久停戰を發表したのでもない、併し支那軍に相當損害あり我軍が行動を再開しても擴大すまい」と重視して居ない

日本陸兵の死傷二千

上海事件開始以來の分

（第六報）三日陸軍省への報告に依ると上海事件以來二十七日迄の陸軍派遣部隊の損害は千二百十三名で、三日迄のを總計せば二千に達せん、廿七日迄の内譯は金澤第九師團の戰死者百九、負傷九百三十八、（久留米第廿四旅團の戰死四十二、負傷二百七十四

（附記）右の外に海軍の分の死傷が廿七日迄の分七百四十五あり、夫等を合算すれば上海事件の海陸軍死傷は二千八百位と推測さる

白川大將戰死

植田中將は捕虜になつたと支那側で又も虚報

上海特電——日本軍司令官白川義則大將が劉河鎮の戰ひで戰死したといふ虚報が支那人間に傳へられたので本日租界では支那人が喜びの大行列をやるやら花火を揚げるやらの馬鹿騒ぎを演じたが數日前も植田第九師團長が捕虜になつたと虚報を傳へお祝ひ騒ぎをやつて居た

ヨタの晩香坡特電で白人が釣らる

『日本で大戰の勇士を大募集、給料は日給五弗也』

本紙既報の如く當地の古代協會日本人支部へ東部地方の白人飛行家から日本飛行隊參加の申込が先月中旬あり其の後入隊希望の白人が多數手紙で申込んで來るので同部では之等の志願者に日本政府が當地で募集等は絶對にして居らぬ旨を返信してゐた所、昨日その回答に對し英國歸還飛行兵チェフエンド（三）から申込を爲したる理由として「モントリオル・スター」紙掲載二月五日附「晩香坡特電」といふものを送つて來た、是れにより白人の應募申込を爲す事情が判明したが此の日本飛行隊の飛行家募集云々と言ふ事は或は支那人方面より逆宣傳として出したのではないかと見られてゐるが右の『晩香坡特電』なるものは左の如きものである

◇

『日本人が密集してゐるバウエル街の古ぼけた小さい家に、大戰に

東京特電

▲近衛兵三千

滿洲の新國家に

宣統帝溥儀は入日儀仗兵に護られて長春に入り九日臧式毅、熙洽、馬占山等と會見、建國式と就任式をする、近衛兵は約三千近く編成し長春に常駐の筈

▲内務省更迭

内務省の社會局勞働部長安井英二氏は地方局長に、高知縣知事赤松小寅氏は社會局勞働部長に大阪府内務部長坂間棟治氏は高知縣知事に任命さる

在米日本人第二世の爲めに

日本大學が新設す

タコマに居た小松開教使の發案

（東京通信）日本大學では來る四月の新學期より在米日本人第二世を故國に招致して教育するための特設科を置くことゝなつた、差當り第一回として十五名の學生を募集する筈で近く全米に亘つて募集廣告をすると

これは在米第二世は純然たる米國教育を受け大体米國の習慣によつて育てられてゐるものゝ而も一度じて世に立つ場合には人種的偏見からいれられず、かくて日本式の高等教育を受けた方が總ての條件に適合し之がため經濟的にめぐまれてゐる在米日本人でその子弟を故國に送つて教育せしめてゐるもの現に男女合せて百名近くある

◇

然し未だ之等在米日本人第二世に適切な教育機關がなく困難を感じてゐる者が多いといふので同校では日本語及び日本史を課しつゝ學部、專門部等において夫々專門の學科を修得せしむる方法をとるとのことで尚は同校では將來の施設を擴大して在米第二世のために完全な教育機關とする意嚮であると

◇

以上は東京通信であるが別報によると右の發案者は嘗てタコマに開教使をして居た事のある現日本大學教授小松雄道氏なさうで同氏は『これによつて純日本式の教育を施し我建國の歴史を明かにし帝國移民政策の根本を示す』と意氣込んでゐるとは物スゴい事である

◇

尚は小松氏は前回の總選擧に民政黨候補者として長野縣第四區から出るとの事だつたが中止したとか落選したとか言はれ今度の總選擧にも立候補するとの事であつたが當選はして居ないやうである

鷄卵の相場

東部や平原州で上騰

ビーシー州だけ上らぬ

安賣りの競爭をする爲め

鷄卵の値段は在庫品の手薄から平原州や東部加奈陀では三十仙或は四十仙と云ふ好値を呼んでゐるが本場のビーシー州では昨今の標準卸値が先づエキストラで二十四仙所が例の安賣り競爭の結果昨日遂に二十九仙位まで引下げて賣られ居る卸屋は一般的に二十一仙又は廿三仙位で賣り農家はドウしても夫れより一仙又は二仙位安くで小賣商店や家庭に賣り歩いてゐる

（キャルガリー三日）鷄卵の不足で本日フレッシュ・エキストラが四十仙に上つた、一週間前は三十仙であつた

（モントリオル三日）鷄卵の相場は不安定だが大体上向である、ビー・シー物のフレッシュ・エキストラは三十仙見當、相場は本日一仙上つた、フレッシュ・スペシアル廿六七仙、同ファースト廿三仙、貯藏エキストラ廿六仙である

支拂猶豫の新法案

州議會で審議中

不景氣で抵當品を取上げられる危險を防ぐ爲めの『抵當金支拂ひ猶豫』法案と云ふのが目下ビクトリアの州議會に提出されてゐる、同案の内容は

『プロバーテー所有者が抵當元金を滿期までに支拂へぬ場合は法廷に出願し事實上支拂能力なき事を確認さるれば一年間の元金拂戻しの猶像權を與へらる』

となつてゐるが右は第一に法廷に出願する事は入費を要し手間を取らせる不便があり且つ內報を世間に公表するやうなものであるからとて法廷に出願せぬ無條件猶像の修正案を希望するものが多い、在野黨首領バツロは

『抵當金支拂不能の場合は自然的に支拂猶像權を與へるべき筈だ、底角猶像案が是非必要である期間も景氣が回復するまで適用を延長したがよい』

恐らく修正案の方が議會を通過するものと思はれてゐる

第二世大會

十三日の午後

加奈陀在留日本人の第二世は明十三日午後二時から明治神宮球場でエキストラ物の卸値が先月初めから進めて居り相談まつて明後六日に準備大會を開く豫定にしてあつたが都合により十三日午後二時から明治神宮球場はアレキサンダー街日本人ホール——オードラム教授が特に第二世の將來に就て講演する筈

◉死亡　西第五街一六四九在住の渡邊五郎左衛門氏妻女タキ氏は病氣中の處昨夜市立病院で半死去、葬儀は來る七日午後二時金光教會に於て執行

◉死亡　セルチック・キャナリー在住福岡縣人井上嘉市氏二女かよ子さんは病氣中の處昨夜市立病院に於て死去、葬儀日取は追つて決定の筈

◉第二世教育懇談會　フエヤビウ合同教會日曜學校主催で明五日午後七時半より同教會幼稚園室に於て第二回教育懇談會を催す

ライセンス問題の聲明

スキーナ漁者協會の委員が發表

第二區日系漁者のライセンス問題に就てスキーナ漁者協會委員木澤純氏から昨夜聲明書を本社あてに送つて來た、其の内容は大体次の通りのものである

（一）先月二十六日本紙上で發表されたマザウエル長官のライセンス發給方針に就ては木澤氏へも廿六日に通知が到着して居る——内容は漁者聯絡協議會あてのものと同じ

（二）右に對し木澤氏はマザウエル長官に纏更の交渉中であるがそれは主としてボートプラーに關するものである

（三）カントラクターの間に漁者割當てが決定したとの風説があるがアツタッチが廢止されたのであるからキャナリーの選擇は漁者の自由である、アプリケーションは矢張り出して貰ひたい

土地拾賣

タキシー譲渡

今が買ひ時

電話ダグラス二八二八　ミカドタキシー

電話ドグラス八三六　高田タキシー

名畑タキシー　電話ハイ七六五

パウエル・タキシー　電話ドグ二六一

電話ダグラス九五　ヤマタキシー

六分　保證す　貯蓄に對し複式にて半期毎

奥村事務所

タキシー

紫外光線科

齋田醫院

内田醫院

高原醫院

おクスリは高原商會

特許權

高田洋服店

フルーツ店

ルーミング

濱垣事務所

YORKSHIRE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
YORKSHIRE BUILDING
525 Seymour Street. Vancouver, B. C.

七つの海

（170）

牧逸馬

溜息の橋（九）

『うむ。こりゃ、すこし寒くなつたな。偉い、ぢらい！』

きやつきやつと笑つてゐる百代を抱いて、山萬が、はしご段をきしませて上つて來る。

『こつちへ來てから、御馳走を食べるどみゐて、急に大きくなつたなあ。』

『うゝん、御馳走はないの。饅頭のお豆腐のおつゆとお漬つけだけよ。百ちやん他きちやつたわ。』

あがり口まで迎ひに出た瞳が、

『いけないよ、百ちやん、そんなことといつちやあ。階下の小母さんに聞こゑるぢやないか。』

わわて、制しながら、山萬と挨拶をすますと、うしろから上つてくる宗像に氣がついて、

『やあ。』

『やあ。』

『何うしたい。』

『どうしたい。』

『をかしいわ、やあ、やあなんて、漫劇の試合みたい——。』と百代は、いま山萬に貰つた大きな薬手包みをさし出して、『ねえ、お兒ちやん、氏隊さんお薬手好き？』

丸刈頭を撫なぐりすてゝ、その上へ帽子をぶつけた山萬は、寒さに立つて、室内からそとへ眺めまはしてゐた。

『ぶかなかいゝところぢやないか、小じんまり落ちついてゐて。勉強には持つて來いだ。』

宗像は、じぶんの家のやうに大得意で、部屋ぢゆうをのそのそ歩きまはりながら、

『何うだい、おやぢ、銀座から來ると靜かだらう？』

『まるで別世界だ。樹が多いから、からだにいゝや。しかし、おれはやつぱり町人だな。こんなところに三日もゐると、死んでしまひさうな氣がする。』

『はゝは、ゝ。』宗像は、火鉢のそばにあぐらをかいて、『こゝを探すのに、ずゐぶん歩いたねえ。あの日はまた、途中から雨になつて——。』

『ねえお兒ちやんつてば！　氏隊さんお薬手好き？』

『あゝ好きだよ——おぢさん、すくんだ。『じぶんからお薬手を手はなさうつていふんだから、こでも心にも、よほど感じてるんだないや、頼母しいもんだ。いたるところ美點だらけだな。』

そして、かれはすわりながら、机のうへの原稿紙をぽんと叩いて

『やあ、やつてるな。』

『百坊、お蕎のそばではくないか。なあに、摩耶園なんか要るもんか。背丈が一番だ。』

『こはくないわ。お兒ちやんといつしよですもの。それに、うちのお父ちやんも、お蕎にゐるんですもの、こゝぢやないけれど。すつぽむかふよ。田舎のはうよ。』

三人は、ふつと黙りこんだが、氣がついたやうに瞳が、

『そのお薬手いたゞいたのかい。ちやんと、有難うをいはなくつちや。』

百代はちよつぴりはにかみながら樽ちよに手をついて、

『おぢいちやん、ありがたう——ねえお兒ちやん、わたしね、このお薬手ね、階下の小母ちやんにお薬手づつみをかゝへて、百代がはたばたと駆けださうとしたとき

『いらつしやいまし。』

この家の細君のひで子が、茶と煙草を持つて、あがつて來た。

『や、濟みません。』

▲パウエル街三五七▼
書籍雜誌
鈴木菓子店
御菓子
電話シ一七九三五

廣告

私事今回ビクトリアを引上げ左記に於て白人紹介並通譯代書、移民館事業、各種會社切符取次その他一切の代理事務を執る事と相成候間何卒よろしく御愛顧申上候
晩市ゴーア街一三〇
宮城移民　石井菊次郎
電話ダグラス二九一九
自宅フェヤ五四七六アール

ミッションヘネー客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時　五時
ミッション發　午前八時　十一時　七時半　十分
午後一時半　五時
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission—Haney—Vancouver Stage
晩市キャロル街四四四ウエストホテル内　電話シーモア九四〇一
ミッション電話一三七

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

●鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

日本行商組合切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話パイ四八九
堀善商店

紙張ペンタ塗、家屋修繕並に家具類の製作等に安價にて應じ御知らせ次第早速御見積りに參ります
晩市パウエル街一三三半
淺江家具製作所
電話パイ四四七三アール

ツローリングには經濟な
クロムハウト
フルディゼル　インヂン
一時間の費用
六馬力半　三圓四分一
九馬力　四圓五厘
十三馬力　六圓五厘
十八馬力　九圓
此外五百六十馬力迄種々あります
晩市西ペンダー街一〇一八
スコット・フオスター商會
SCOTT FOSTER & CO.

Star Tailors
晩市東（スチングス街四四一
スター洋服店
相墨
電話ハイランド三四七

新炭
マーリンウッド
コンパニー
電話パイ五六〇五
住宅パイ一七八三ホー

窓、窓わく戸網戸
等作製販賣及グレーチング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一一
晩春坂サツシ・ドアー會社
Vancouver Sash & Door Co.

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
住宅東カドバ街一三七
パイ一二〇二エキス

新柄切地が澤山參りました
何時でもお間に合せます
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

For eczema and all Skin and Blood Troubles
▼エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バックレースポイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド
オイントメント
最寄りの藥舗でお購ひ下さい
一五十仙

咳や風邪を急速に治療するにはバックレーミックスチュア
浸透的鋭き治癒力を有する此の一ミックスチュアは効果確實
BUCKLEY'S MIXTURE

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
コレカルーム三階用一號室
助産婦　高橋喜志子
電話パイ三四九九エル
不在中はパイ一八八二

パウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

パウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

營業項目
△加奈陀生命保險會社
△デール船
船海上保險會社
日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△郵化證にて日本行妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理
井手事務所
晩市パウエル街貳參貳
電話ダグラス五五七六
自宅フェヤモント一八六七エル

コールは小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七ホー
パウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 81
Port Essington, B. C.

▲諸病又は身體弱き人に効果偉大中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居ります御入浴下さい
千歳湯の藥湯をお勧め致します
パウエル街四二七
千歳湯

九州屋旅館
江島順藏
パウエル街四三九
電話パイ三九八八エル

晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工道具一切

J. W. KELLY PIANO CO.
●蓄音機付ラヂオ特賣
一、十チユーブス自動式レコードチエンヂアー（四臺）四百四十九弗五十仙を特價三百二十五弗
二、五チユーブスカンビネーション（二臺）百八十三弗を特價一百六十弗
三、七チユーブスカンビネーション（二臺）百六十五弗を特價百三十五弗
以上一割現金、殘金月拂
▲ハインツマンピヤノ……新品と變りなし六百五十五弗を特價三百五十五弗
▲ヴイクター蓄音機……殆んど新品二百二十五弗を十弗現金、十弗毎月特價四十弗
五弗現金、五弗毎月
ピーシー州内は送料を當方にて拂ひます
晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリユ・ケリー商會
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビウ七八〇二

左に紹介するカンビネーションは何れも三十二年製造業者等の希望に依つて製造新型にて新品です、製造者の名前の發表は紙上に出來ませんが御問合せの方にはお知らせします、敗に限りますから好機を逸せぬやう
——カタログ進呈

アワー　オウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つてゐます
晩市レールウエー街三三五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

新收穫
巻タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はピタパック鑵入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な景色があります

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・エー四十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

プラマー仕事
ヒーター修繕等
割安に致します
晩市東ヂョーヂヤ街三三一
エチ・イー・マクコナフィー
（舊ブラウン商會職工）
電話ダグラス三三五四
H. E. McConaghy

上最
薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD
電話パイ一二八二一
夜間ハイランド六一六七
パウエル街一二九七
タイー薪炭商會

新西院便利社
主在　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三三六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電療機並に附屬品一切販賣及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

歸國中一時留守を致しますが三月には歸晩致しますから相變らず御引立を願ひます
婦人子供洋服店
パウエル四三三電パイ四五三エル

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話ドグラス五五八
ランスダウン街一六〇
電話フエア一一一

入荷御案内
▲日本新米▼
特等米　百斤　五十片　五、二五
一等米　百斤　五十片　二、七〇
二等米　百斤　五十片　四、八五　二、五〇
特等糯米　百斤　五十片　四、六五　二、四〇
品質優良　二重袋入　五十片　三、三〇
取引は一切現金でお願ひします
營業品目錄進呈
晩市東（スチングス街六四七—九
株式會社　米屋商店
電パイ八八九エル

ベル葬儀社
電話パイランド一五
Bell Funeral Parlor

内外食料品
晩春坂市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

御旅館
野一色放射熱電氣治療米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇郵函一三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所　石田旅館
石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
二百人以上の宴會場もあります
晩市パウエル街三一四
富士チヤプスイ
支配人　村上幾太郎
電話（シーモア五四〇〇
ツリニチー四八二三）

林弼臣醫士　醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七、

上圖の通り左股を極所困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを當樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勧め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女弗枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

急廉男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

幕末秘帖

百鬼夜行

（第一回）

悟道軒圓玉作

（丸尾彰画）

安藤對馬守信睦

米の目はまから百鬼夜行の物を扱いてこれを見る知き奇怪な妖鬼でありました。萬延元年三月三日、外國にて時の大老井伊掃部頭が浪士のために殺れましたが、濱路において大老が襲たれたは珍らしいとです。井伊の奮闘とて驚病者ばかりは居りません、强い者もぬたでやらうが僅十八人の浪士のためにうたれましたこれ以來大分掃の士氣がぐらついて來たやうです、そこで井伊の後を繼いだのは安藤對馬守信睦

うなじると安藤はニッコリ打ち笑ひ公「これはまなと申しますのだが、神奈川を開港地にしてあるそはござらぬか、しかるにそんなとを言はれては其を迷惑いたす公「いや、横濱は神奈川ではあるまい公「これは奇怪千萬、横濱は神奈川の内にあります、しかも横濱も神奈川であらう、わなたがたはこれを知らぬから横濱は神奈川でないと急はれたのであらう公「ハ、ア横濱は神奈川の内か、いやこれは大きに失敗」と抗議を申し込んだ外國公使はそのまゝ引

き踏み破つて目的の地に奏樂致したその艦ひとして大砲をはなす、これは萬國共に致すことである、されば國法である、法をまげることは出來ぬ、これについていふべきこともある、日本からアメリカに公使がおくられたが、港にその船が入つた時に、アメリカでは礮砲をはなち一行の安着を祝した、この時に日本の公使からは何等の挨拶もない、それにも拘らず吾々が船に入れて礮砲を放つはよろしくないとは何ういふ理由によるか」とかういひました、すると安藤侯が公「君國の使節が貴國に參つた時礮砲を放されて吾輩を申さぬは貴國の法を無視いたすためにはあなた方も我日本の國法を無視するは當然であらう、何れの船が港に入るとも大砲を放つとは我日本でも禁じてある、たとへ「それが礮砲にもせよ禁じてある以來は礮砲もせぬやうにしてください」と云ひました、そこで外國公使ももつともとこの點を用ゐて礮砲を放さぬことにしたさうで、安藤侯はかういふ掛引を用ひてその當時傲慢不禮な赤髭共の尖り鼻をへし折つたこともある、何にしても安藤侯は才智のするぜい人物でありました、幕府と朝廷とを調和にするために種々苦勞いたし和宮樣の御降嫁を願ひました、この時にも喪論があり、かつて七代將軍家茂公が孝明天皇の妹安の御降嫁を願ひ出しを受けたれど、家茂公が入才で」くなられたため沙汰止となつたが、先帝もあるとて和宮樣の御降嫁を奏請したさうです

侯、これは若藩を流石を流しを去つたが、横濱は武州久良藤沼代の漁侯、この時老中でしかもその首席でした、外國公使には大御所がよろしい、それは外國公使の懸ケ出さぬやうにと知恵公使の懸ケ出さぬやうにと知恵才なく立ちはつたが、萬延元年の秋と横濱を開港地に致しました一体この時は神奈川を開港地とすることになつてゐたが、神奈川は暗大名の在來が頻繁でその當時は外國人を憎んでゐたとて、亂暴をする者があると幕府が責任をそこで東海道をはなれた横濱を開港致しした、すると外國公使が公「安藤さん、神奈川を開港地とするとこは條に反いたことぞはないか」とか

藥の調合

公認 パウエル藥店
パウエル街三九九
電話シー七五〇三
ショウ君崎の共同の藥店
359 Powell St., Vancouver, B.C.
Powell Drug Co.

御手輕御料理

アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七三三
吉野

新古家具一切

メーン街二三三
竹内家具店
電話ダグ五五六七
電話ドグラス五五六七
竹内運送店
石炭販賣

御家庭で自然の溫泉浴

「婦人病、皮膚病、胃腸病、痔疾、冷え症、痴氣」に
專賣特許
六一〇ハップ　一弗
別府湯の花　五十五仙　一弗廿仙
草津湯の花　五十仙　一弗
浴用ラヂボカルク　一弗二十仙
伊吹百草　廿五仙五十仙

名なる咳藥
バクレーミクスチュアー　四十仙　七十五仙
良く効く風藥　キナビリン其他
晩香坂市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

石炭販賣

バウエル街二四九、電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
誠心堂内
伊吹運送社

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

切花鉢物植木

結婚式用
葬儀用
花束輪類
御注文に應じて何樣にも大勉强にて調製致します
晩市ユー街二〇二—二三
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビ　ユ七八八一

カベ紙張り及びキヤシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店
今田兵一

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

生魚
バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
忠運送社へ
電話ハイ一五六六
バウエル街四五一

ハヤミのコールを

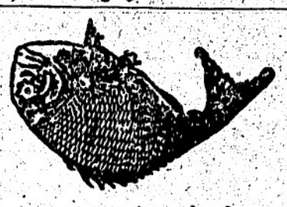
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文さい
晩香坂市ゴーア街二二八
速水
電話シーモア四一〇二
住宅ハイ二三七二エル
鶴之家

汽鑵製造及修繕

電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

和洋雜貨食料品

漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
亀田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B.C.



こぼまか製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
同　電話ダグ三八六三八七
住宅ドグ四七八七アール

和洋食料品一切

並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

男物一切

晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

加藤靴店

バウエル街三三八
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
晩市バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影

晩市バウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

江間式心靈指壓療法

オゾンレントゲンデルモ療法
ウアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市バウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

御なじみ深い

スター劇場で百バーセント發聲映畫を
僅か十仙
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
メーン街三三〇
スター劇場

諸種製材

御入用の節は日本人販賣人
山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B.C.

紙類及文房具卸商

晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO., LTD.

本劑の使命

下劑＝ラキサトール
奏効確實にして副作用絶無なり
常習便秘者に應用するも習慣性を有せず
無味無臭なるため婦人、小兒も服用を嫌厭せず
排便は緩和にして便意を殘す事なし
服用は簡易にして携帶に便なり
保健上　便通は必ず毎日一回規則正しくあるが原則である然るに幾日も通じがないこれは保健上重要な事で所謂腸内で異常酸醗を起し、その際に發生する有害物質（毒素）が体内に吸收せられて、頭痛其他幾多の障害を來します、故に便秘者は常に自己の便通に注意し、ラキサトールの如き理想的下劑を常備す可きであります

ビクターラジオ、レコード日本人間唯一特約店

HIS MASTER'S VOICE
クスリ化粧品
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

眞實價値あるラジオをお求めなら

ラヂオ專門店志賀湊川商會に限る

一九三二年最新式
ヂー・イー・八チューブ
スーパヘッドラジオ
價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社
志賀湊川商會
バウエル街五六八　電話ハイ一一八九

石炭マキ

晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九　自宅ハイランド五〇五エキス

▲鶴亀印白味噌

飛切特等特約一手販賣
晩香坂市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲南京御料理

午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市バウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

すし、めし、丼物一切

毎朝七時開店
出前も致します
電話シーモア五九九六
バウエル街二五一
鶴之家

おめし

朝七時半より
御一人前廿仙
丼物其他も格安に御需に應じます
晩市バウエル街三三七半
錦州亭
岩崎久子
電話ツリニチー一九〇一

會席御料理

バウエル街三二二
金太郎
電話シー二〇〇三

鈴蘭

バウエル街三三三
鈴子
電話ダグラス五五一五

御料理

バウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

ぜんざい　ぞうに

なべやき　丼物
晩市バウエル街三八一
かみなり
電話ダグ四七八八アール

すし

うどん、丼物一切、めし
田樂豆腐仕出致します
バウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

鍋燒うどん、そば

どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

寿し、丼物一切

其他御料理お好みに應じます
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

うどん、そばめし

丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

千鳥

バウエル街二二九
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

昨日のお尋ね者 今日は旅團長

陰險なる錦州政府の策略で 滿洲の馬賊が激增

（奉天通信）滿洲事變後『本邦人で馬賊がふえたか』はいはゞ世界の驚異ともいふべき、驚異事實支那代表馬賊の如きは『滿洲の馬賊は日本が作つたのだ』と海ついたがそれはその際日本代表佐藤大使が答へた如く『錦政府が擁護したのだ』といふことが最近になつて明かとなり、これは國際的問題あるニュースとして報ぜられてゐるといふのは事變後滿一帶に馬賊がふえたのは、現長官の三羽烏の一なる前奉天公局長張景惠が事變後日本軍に抵抗することを條件として馬賊の頭目數名に對し支那正規旅團長の肩書を與へて正規軍に編入した結果、良民すでがわれもわれもと馬賊の群に投ずることゝなり、想何數的に馬賊が增加したのだといふことが明かになつたからだ

◇

すなはち兇惡滿の城壁はいづれもその周圍に城壁をめぐらし、戰裝せる自旅團がこれに據つて行き、『大凌河以西十五歲以上の婦女なし』といはれる始末、なんといふ暴虐な人道の敵だ

◇

だが良民なればこそ生命も財產も不安であり、妻や娘を掠奪される のだ、『これぢや馬賊になつた方がよつぽどましだ』といふので、良民は續々馬賊の群に投じ、表面は反日愛國、その實は長命保身、惰奧の道に精進することゝなり、かくて馬賊は激增するばかりになつた、現に遼西通の旅長某が調査したゞけでも、馬賊の頭目にして錦州並から旅團長に任命されたもの の二十三名にのぼり、一月二十日奉山線の大凌河、石山站兩驛を襲撃した馬賊の頭目はもとより副頭目の仁義さへ第一旅長、海交は第二旅長の辭令を受けてゐたことが判明し、滿州の馬賊は頭支那代表がいつた如く日本が作つたのではなく作旅代表の答へた如く、三萬五萬といはれた滿洲馬賊は錦州政府が擁護したのだといふ事が世界の前に明かにされる事となつた

◇

かくて東はいやしくも日本に對抗することを禁ふものでさへあれば、馬賊の頭目を旅團長に任命した、選んだのは馬賊の頭目である、昨日まで天下の厄介者だつたのが今日は天下晴れての『旅團長閣下！』とばかりに憧がれの各馬賊に大手をふつて入り込みゆする、拔拳する、農作業農の限りをつくし、獨安寧は獨樂しその巢窟に

癩患者三十人を 溫い手で救ふ

七十八歲で死んだリデル女史 熊本で盛大な葬儀

既報、四十一年の生涯を熊本で歷癩の途に鎖された癩患者の救濟に捧げ盡して二月三日午後一時死去した熊本回春病院主英國倫敦市バーネット町生れハンナ・リデル女史（八）の葬儀は六日午後三時回春病院内會堂で九州學院全生徒や各方面の有志列の上英國教式で盛大に行はれた、墓前、墓太后陛下にはリデル女史死去の旨聞召され、特別の思召を以て四日祭料

各金一封を御下賜の御沙汰あり皇后宮職並に皇太后宮職では直に熊本縣知事を經て傳達の手續をとつた、尙ほ今後の回春病院の經營はリデル女史の爲めに唯一人の姪として九年前熊本に來て日夕女史の世話をして居たライト・ジョン女史（七）が遺言により引受ける事になつた

◇

四月三日の神武天皇祭の當日である、熊本市の名刹本妙寺には參詣の男女が群集した、爛漫たる春、着飾つたその群集の中に一人若い外國婦人が交つてゐたそれがハンナ・リデル女史である話は一八九〇年の昔に遡る、今から數へて四十一年前、其の前年の明治二十二年に英國遊會社の囑託として來朝した女史は、神の道を傳へるに忙しく日本の春はまだ見なかつたそれが此の時、女史は爛漫たる春を見ないで、慘憺たる人生の敗殘者を見た、本妙寺に發生する群衆の足下にひれふし、僅かな恵みを乞ふ癩患者——

◇

女史は、この癩病患者の群を見るや、突然、天火に打たれる思ひがした

『あの氣の毒の人達を助けたい それを救ふのは自分の選ばれた任務だ』

女史は直ぐ本妙寺内に救護所を設け、傳道會社の囑託を辭し、捨身になつて、憐れむべき患者を救護した、一八五五年、英國北ロンドン市バーネット街に生れた女史は日本の憐れむべき人達を救ふために、それに一生を捧げる爲めに、約束づけられてゐたのである、女史はそれを神の命と信じた、明治三十九年勅定の藍綬褒章を下賜され大正六年に內務大臣の選奬を受け、同十三年には銀盃並に御下賜金を拜受し、昭和五年には皇太后陛下から金品を賜はつてゐる

◇

在鄕陸軍々醫監 戶塚緯氏は語る

『私は大正十五年から昭和三年まで熊本師團に勤務中リデル女史にお目にかゝつたが、女史の父君は英國で有名な醫師であつたさうで女史も醫學には多分な興味を持つてゐたさうです、凡らく今日までこゝでリデル女史の手によつて救療されたものは三千人以上にも達しませう、女史はこれだけの大事業をやり遂げて來たゞけにその不撓な氣魂が溫容の影にも漂ひ、女史は癩病は傳染するものではないとの信念を持つてをられ何時も患者と起居を共にして平然たるものでした、こゝにも女史の大きな心が感じられるのです、非常に若々しい生活力の滿溢した人で、肥つて色は白くはありませんでしたが大變健康的で年よりも十五六も若く見ました』

前警視總監の長さん 正門を閉ぢて

自邸に『臣節』の謹慎

公私一切の交はりを斷つ

新警視總監の事務引つぎ——長谷川警視總監に代りた大野警視總監は一月廿日午前十時警視廳に初登廳し長谷川前總監と事務引つぎをなした——寫眞は向つて左が長谷川右が大野新總監

想起するも忌まはしの事件であつた一月八日の櫻田門前の不敬事件は、國民ひとしくかゝる惡夢の二度びなかれしと念する切なる眞情からしても、いまは何か遠い過去の暗闇を覗き見るに似た感じとなつてゐる、そして急激に變る世情は、いまや全國に湧き上る選擧戰の興奮に驅り立てられ『臣節問題』は新に政治の抽象化された談論に姿を變へて選擧民千三百萬人に訴へられてはゐるが、しかし忘れんとして忘るを許さざるこの國民傷心の事件は、かへつて政塵の混濁にその痛恨の印刻を薄められんとしてゐるらしい

◇

この時一に一身を壓する責任の櫂れに世の明りを遮斷し汲々と自ら責め、自ら虐んでその臣節の至らざるを悔ひ嘶ちつゝひたすらに蟄居謹愼してゐる人がある、それは當時全責任を一身に脊負つて退いた前警視總監長延連氏である、氏は事件と同時に即座にその帝都御警衛と治安の總取締たる重職を去り、市外千駄ヶ谷原宿一七〇の自邸に引籠り謹愼の意を表し次いで懲戒免官の裁斷を下されるや其の日から自邸の正門を閉ぢ潛關を封鎖し、外部一切の公私の交はりを斷つて蟄居をしたのであつた

◇

彼は薄暗い奧間の一室に默々として端座し、家人とさへも多くの言葉を交はさない曾て剛腹緻密の熱血兒その長き輝く官界の足跡警察界の大頭目として出でゝは練腕知事と謳はれ、カミソリ總監と期待されたその昨日までの人生コースを顧みれば轉た感慨深きものがあるであらう、そして大家族主義の彼の家庭——夫人と子（九）さんとの間に八男一女は、この事件以來食膳にさへも頭付を遠慮し、邸の出入りには小さな裏木戸を潛つて隱れるやうに靜寂を守つてゐる狀態である

ラヂオの眞空管

若返り法

吉田技師が發明

日本放送協會では二月五日午前の理事會で過般交流用眞空管の若返り法を發明創案したJOK技術部相談係り吉田謙二（三）氏を表彰することに決定、近く協會本部から表彰狀と共に報償金として金三百圓を吉田氏に贈ることになつた、吉田氏のこの『交流用眞空管の若返り法』はその方法極めて簡單で且一般の人にも出來、而も其の効果は非常に適確で、此の發明により交流用眞空管の壽命を數倍に延ばすことが出來るので、今やエリミネーター全盛時に際し交流用眞空管使用者に與へる利益は甚大のものとなり眞に丸毛登、星信兵術兩氏によつて成されたMHマイクロホンの發明と共にラヂオ界の一エポックを作つたものである

◇

この若返りの方法は瓦斯或は炭の强い火で交流用眞空管を手早く炙り眞空管內壁の銀色が消えたら火より外し、それが自然に冷却するのを待ち、受信機に嵌めて使用する狀態にして電氣を通せばよいので、かうすると二十分間位スピーカーから雜音が出るが二十分も經ては雜音が消え、完全に眞空管が若返るものである

自白した殺人犯を 單に竊盜罪で所刑す

寺男殺しの怪事件で

曝露された警察の大失態

昭和五年三月一日橫濱市中區長戶町千住院留守番小田倉政之助（六〇）が本堂脇十疊の間で細紐で首を絞められて死んでゐた事件は當時縣刑事課で所轄大岡署とゝもに活動してゐたが、外部から這入つた形跡なくかつ同人が蓄へてゐた百五十圓の現金も現れ遂に他殺のヒントを摑み得ず自殺と認定して死體は火葬に付したが、其の後同年八月廿五日大磯の海水浴場附近で捕はれた靜岡縣富士郡加島村池田國雄（當時一九假名）が前記寺男を絞殺し五十圓入りの財布を强奪逃走した旨の自白をなした

◇

が、自殺と決定した事件だけに同人の自白を眞實とせず深く追究もせず單に竊盜罪で橫濱檢事局に送り、裁判の結果懲役二年の刑に處せられ昨六年秋刑期を終へて出所したところが擧動不審として再び伊勢佐木署に捕はれ嚴重取調べの結果又復寺男殺しの犯行を自白したのでなほ追究して調べると全く同人の犯行と判明したので殺人罪として送局されることになつた

◇

同人の自白によれば昭和五年正月頃、前記寺男の自宅附近に住み親しくしてゐる內に小金を蓄めてゐることを知り、俎で前額部を毆りつけ昏倒せしめた上さらに兵古帶で首を絞め自殺と見せかける爲こたつの下に死體を隱し金を奪つて逃走したもので、全く警察當局の搜索粗漏の結果自白しながら今日まで發覺しなかつたものであると

日本人協調會員
外傷、挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、火傷、濕疹、內外科、婦人小兒科一切
眼の悪い方々に
あなたの目に適する眼鏡を調製します
頭痛が精神の方も眼鏡で快癒します
Lenses

惡性ニキビや吹出物をなほす
「ベルツ丸」
潛伏病毒に油斷するな
注意すべき病狀
時々顏面や手足又は全身的にニキビのやうな吹出物や頑固な腫物が出來、それが治りかけたり又出來たりして食慾は進まず、夜も安眠出來ず、何仕事にも永續きせず何とも云へぬ婦人の氣分におそはれます
——これを捨て置くと——
遂に腦や眼、心臟、肺、脊髓等あらゆる方面を犯され一生不幸に惱むのみならず其及ぼす害毒は實に恐ろしいものであります
美身術に淨血劑
冷え毒、しつ毒、惡性ニキビ吹出物、便秘性やリウマチス又は體內に毒氣ある爲め常に虛弱な方々はベルツ丸四五日の服用で心身の氣力は回復し頭腦は輕くなり胃腸は健全に何の別作用もなく血液や淋巴液に深く混じた毒素を一掃するため病根治癒と共に美身術の目的を達するわけであります
定價　三〇〇　五〇〇　一〇〇〇
政府保證
シーエヌ爲替取組所
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話グラス四五四番

最新美容術教授
實地講論共に責任を持つて
公認の受驗準備をいたします
晩香坡市バウエル街三九六
ホテル・ウオルド二階一〇五號室
メーフエアー美容院
ビーシー州公認美容師組合員　米村幾子
電話グラス四六二五エッキス

櫻もち　草もち
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

僅か十日で日本へ行かれる
快速
橫濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
巨船
ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
何れも太平洋上の巨船で最上級の船室とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全
少し位の時化、シケでは決して共致しません
ピク共致しません
子供の旅行に持に安全です
出帆
二月廿七日エシア
三月十二日カナダ
三月廿六日ルシア
四月九日ジャパン
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の便所を選び淸潔です
裏臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
利
少市より同賃金で連絡切符發上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic